Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された規明者として、ここに下記の避り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された選 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許禁求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、包は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SEMICONDUCTOR LASER DEVICE AND
<u>.</u>	MANUFACTURING METHOD THEREOF
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の福がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent 出取、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 脳第3 6 5条 (a)によるP C T 国際出版について、関第1 1 9条 (a) or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先散を主張するとともに which designated at least one country other than the United States **【先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を存する外国での** listed below and have also identified below, by checking the box 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出顧については、 any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT いかなる出取も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) Priority Not Claimed 外国での先行出版 優先権主張なし 27/September/2002 2002~283247(P) Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出版日/月/年) (番号) (国名) (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出版日/月/年) (番号) (国名) 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Filling Date) (Application No.) (Application No.) (Filing Date) (出四端号) (出題番号) (出題日) (出版日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 奥第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国線出質についても、その関第365条(c)に基づく利益 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法與第 35編第112条第1段に規定された韓様で、先行する米国出版又は and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph P C T 国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 to disclose information which is material to patentability as defined in された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became 性に関わる重要な情報について関示裁論があることを承認する。 available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (環況:特許計可、係基中、放棄) (出版番号) (出版日) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (出取番号) (田麗田) (斑汉:特許許可、係應中、飲業) 私は、ここに表明された私自身の知路に係わる理述が真実であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information 且つ情報と信ずることに基づく疎述が、真実であると信じられること and belief are believed to be true; and further that these statements を宜甘し、さらに、故意に虚偽の既述などを行った場合は、米国法典 were made with the knowledge that willful false statements and the 第18編第1001条に基づき、耐金または拘禁、若しくはその両方 like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under により処罰され、またそのような故意による遺偽の理述は、本出取ま Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 withit false statements may jeopardize the validity of the application することを理解した上で健迷が行われたことを、ここに宜甘する。 or any patent issued thereon.

:: PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出顧を審査する手鞭を行い、且つ米国特許商機庁と の全ての緊發を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録書号を記載する POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office

application and transact all Dusliness in the Patent And Trademark Offic
と
)
Let A Annii (Reg No. 44,109), Rendobb Trd Apple (Reg No. 54,420), Merbin Arjonard (Reg No. 44,231), Letter A Annii (Reg No. 44,109), Rendobb Trd Apple (Reg No. 54,420), Merbin A Rydnard (Reg No. 44,231), Rendor (Reg No. 33,533), Smight Special Reg No. 44,231), Permits Behinki (Reg No. 43,773), Sanitari Bate (Reg No. 43,773), Sanitari Bate (Reg No. 44,773), Permits Reg No. 44,773, Permits No. 44,773, Permits Reg No. 44,773, Permits No. 44,773, Permits

類送付先		Send Correspondence to:	
通電話連絡先:(氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Nobuhiro OHKUBO	
徳明者の署名	日付	Inventor's signature Nobukuo Ohkubo	Date 30/07/03
住所		Residence	
		Nara, Japan	
ng.		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		11-15, Asukanominami 2-c	home,
		Ikoma-shi, Nara, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所	<u> </u>	Residence	
o s		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第三以下の共同発明者についても同! オスニレ)	来に記載し、署名を	(Supply similar information and signature f	or third and subsec